BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents *will not* correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

TRANSLATION OF AMENDMENT OF EUROPEAN PATENT (UK) UNDER SECTION 77(6) (b)

23 FEB 1994

Date of Publication of the Translation .....

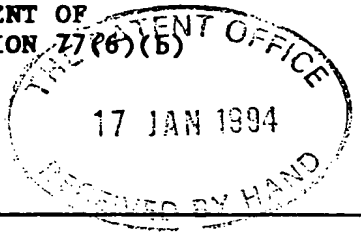
JDS -

For official use only

THE PATENT OFFICE

PATENTS ACT 1977 PATENTS FORM NO. 55/77

FILING OF TRANSLATION OF AMENDMENT OF EUROPEAN PATENT (UK) UNDER SECTION 77(6)(b)



Please write or type in **BLOCK LETTERS** using dark ink. For details of current fees please contact the Patent Office

Enter the name and address of the proprietor(s) of the European Patent (UK). If you do not have enough space please continue on a separate sheet.

Enter the date on which the amended European Patent (UK) was published by the European Patent Office, or, if it has not yet been published, the date on which it will be published.

A UK Address for Service **MUST** be provided to which all communications from the Patent Office will be sent

Please sign here ▶

Attention is drawn to rules 90 and 106 of the Patents Rules 1982

This form must be filed in duplicate and must be accompanied by a translation into English in duplicate of either the amendment or preferably the whole f the amended European Patent (UK). The translation must be verified to the satisfaction f the Comptroller as corresponding t the original text.

1. European Patent Number: 0 186 799

2. Name: BEHRINGWERKE Aktiengesellschaft

Address: Postfach 1140
D-35001 Marburg
Federal Republic of Germany

3. Amended European Patent Publication Date:

Day	Month	Year
20	10	93

4. Name of Agent (if any)

Agent's Patent Office ADP number (if known)

5. Address for Service
HOECHST UK LIMITED
Hoechst House, Salisbury Road
Hounslow, Middx.
Postcode TW4 6JH

6. Signature: K. Muggeridge Date: 17 01 94 (Day Month Year)

pp. RWS TRANSLATIONS LTD

Reminder

Have you attached

One duplicate copy of this form ☑

Two copies of the Translation ☑

Any continuation sheets (if appropriate) ☐

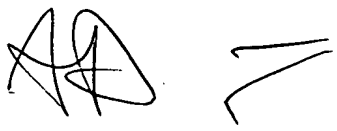
PATENTS ACT 1977

and

PATENTS (AMENDMENT) RULES 1987

I, Andrew Harvey David SUMPTER, B.Sc.,
translator to RWS Translations Ltd., of Europa House, Marsham Way, Gerrards Cross, Buckinghamshire, England, hereby declare that I am conversant with the German and English languages and that to the best of my knowledge and belief the accompanying document is a true translation of the amended text on which the European Patent Office has upheld the grant of European Patent No. 0,186,799
in the name of BEHRINGWERKE Aktiengesellschaft

Signed this 12th day of January 1994



A. H. D. SUMPTER
For and on behalf of RWS Translations Ltd.

Description

The invention relates to a solid diagnostic device which comprises several functional sectors and is used for the detection and quantitative determination of substances or analytes in biological fluids. The invention also relates to a process using this device in which, after the device has come into contact with the fluid, the analytes react with specific combination partners having biological affinity and are detected by means of labeling reagents.

In methods of diagnosis, the ability to identify and estimate specific compounds has made it possible to monitor the administration of medicaments, the quantification of physiologically active compounds or secondary products thereof and the diagnosis of infections. In this respect, the immunoassay methods (RIA, ELISA and the agglutination test) are of particular importance. The specific combination reactions utilized in the tests are not limited to immunological interactions, such as antigen-antibody or hapten-antibody interactions, but also utilize interactions having biological affinity, such as lectin-sugar or active compound-receptor.

Although the existing tests are sensitive and specific, they do not constitute convenient application forms, because of the long duration of the tests (in most cases several hours or even days) and the frequent test steps, such as immune reaction, washing steps and enzymatic reaction. The long test times are not compatible with use in emergency methods of diagnosis.

Integrated dry chemical test elements, such as are described in the present invention, simplify the performance of the tests and shorten the test times.

Test elements composed of functional zones in layers one over the other and used for th detection of analytes having biological affinity combination properties are already known. Test elements in which the

signal-producing system (SPS) is limited to the fluorescent labeling of one of the reaction or combination partners having biological affinity are described in EP-A-0,097,952 and in DE-A-3,329,728. Test elements which contain firstly a labeling enzyme and a chromogenic substrate as SPS and secondly provide the detection of the analyte in freely movable complexes, not attached to a solid phase, are also described in US-A-4,446,232 and in US-A-4,472,498.

Test elements having sheet-like functional zones arranged alongside one another are described, in the manner of a test strip, in US-A-4,366,241 or the equivalent EP-A-0,046,004. Here one of the reactants having biological affinity is attached as a solid phase in a first functional zone situated at one end of the test strip. When the solution of the analyte comes into contact with this first functional zone, the analyte becomes attached at that point. The test element must first be brought into contact at a named first functional zone with the solution of the analyte, then with a solution of the labeled reactant of the analyte which differs in specificity from the solid phase reactant and, in the case of an enzyme labeling, with a solution of a chromogenic substrate, in a third stage.

It has been found, surprisingly, that it is possible to prepare a dry, sheet-like, diagnostic device containing all the reagent components, by means of which analytes having biological affinity properties can be detected.

The invention relates to an analytical device for the detection or determination of a component of a combination pair having biological affinity (analyte) in a fluid, said device being composed of several sheet-like zones which are arranged behind one another in such a manner that they are in absorbent contact with one another through their edges and that they form, together with the solid support, a sheet-like chromatographic

analytical device, containing a mobile phase application zone (MPAZ) at one end of the device and an absorption zone (AZ) at the other end and also further absorptive zones situated intermediately in which reactants capable of interactions, of biological affinity, with the analyte are arranged in such a way that the reactants capable of reacting with one another are present, separated spatially, in which a reactant is fixed to the solid phase zone (SPZ) by means of covalent bonds or adsorptively [lacuna] via an interaction of biological affinity in a zone which is located between the MPAZ and AZ and is in contact with the AZ, or becomes attached in a reaction which takes place in the device through a further reactant which is fixed in the SPZ by covalent bonds or adsorptively or via an interaction of biological affinity, and in which the analyte application zone is the MPAZ or a zone between MPAZ and AZ, and a labeled reactant is located, unattached, in a zone between the MPAZ and the SPZ, wherein the sheet-like zones are formed from strips comprising different materials, each strip being fixed to the solid support.

A second analyte, or further analytes, as constituents of the same solution can be detected at the same time by means of the device, if these analytes possess properties of biological affinity different from the first analyte. They are also detected in the same manner as the first analyte in a single functional region, a solid phase zone appropriate for them. The functional regions for the detection of the second or further analytes are situated on the sheet-like device in front of or behind the functional region for the detection of the first analyte. The device can also contain several solid phase zones which are appropriate for an analyte and different measurement ranges of this analyte. The device and its components are in a dry form. The sheet-like diagnostic device comprises one or several strips, arranged behind one another, of materials which have a capacity for absorbing aqueous solutions.

The strips are fixed on a solid support. They contain the reagent components required for the particular diagnostic device and thus become functional sectors or functional regions. The functional sector situated at one end of the strip-shaped device (solvent application zone) is brought into contact with the analyte solution by being dipped into the latter or by the application of the latter. The solution migrates through all the functional regions. The absorptive capacity of the supporting materials of which the strips are composed causes a flow of liquid which stops at the other end of the strip-shaped device. The analyte can also be applied in the middle region of the device, and a flow of liquid from one end of the device to the other can then be induced.

The sample does not have to be applied directly to the chromatographing section of the test strip. It can also be applied to an absorptive material which is situated on the test strip and has the function of removing blood cells from the sample. After being filtered the sample then reaches the test strip. In the course of this filtration process the addition of reagents can be effected at the same time by dissolving the latter out of components present in the filter in a dry state. Interfering factors can be eliminated from the solution by means of such components. Thus, for instance, the ascorbic acid present in a sample, which interferes in the use of oxidases and peroxidases as labeling agents, can be rendered harmless by means of a suitable oxidizing agent. Furthermore, the filter can also have the function of an adsorbent which removes interfering factors from the sample by adsorption. The filtration, adsorption and reagent admixing function for conditioning the sample for the test can also be taken over by the mobile phase application zone or a zone situated behind the latter.

The distribution of the solvent in the individual functional regions depends on the absorptiv capacity and the dimensions of the materials used.

The solvent application zone can have the function of a volume metering element, as described in DE-A-3,043,608, DE-A-2,332,760, US-A-3,464,560, US-A-3,600,306, US-A-3,667,607, US-A-3,902,847, US-A-4,144,306 and US-A-4,258,001. It can contain, in dry form, the various reagents required for the function of the test element. The solvent application zone can be a piece of fabric paper which is located at one end of the test element and which becomes completely saturated with a definite volume of liquid merely by being dipped into a solution, for example a solution of the sample, or by being briefly flushed with tap water, and then releases the liquid to the succeeding zones more slowly and in a controlled manner. The solvent application zone has dimensions such that it takes up sufficient liquid to permit the latter to migrate to the other end of the device, the end of the absorption zone.

Between the solvent application zone and the absorption zone there are located the functional regions in which are contained reaction components for the performance of the test and in which all the reaction steps of the performance of the test take place. Part of the reaction components for the performance of the test can also be housed in the sample application zone. The absorption zone has the function of absorbing excess and freely mobile reagent components and reaction products of the signal-producing system.

The absorbent supporting materials in the form of one or more strips, as constituents of the various functional regions, can, according to choice, be composed of cellulose, of chemical derivatives of cellulose or of plastics having a porous or fibrous structure and adequately hydrophilic properties, or of particles such as cellulose or silica gel embedded in a synthetic membrane, and also of natural products which are hydrophilic but have been rendered insoluble in water. A combination of strips composed of different materials can be used.

Suitable absorbent materials are selected on the basis of the requirements set for the particular diagnostic device.

Reactants with immunological binding properties such as antigens, haptens or antibodies are incorporated in various embodiments of the device. In the event that glycoproteins or oligosaccharides which attach themselves to lectins are to be detected, one reactant having biological affinity can be the specific lectin, while the second reactant having biological affinity can be an antibody which is directed against a point of attachment on the analyte other than that of the lectin. In the event that microbial active compounds are to be detected, one combination partner can be the receptor substance for the active compound, while the second combination partner can be an antibody which is directed against another point of attachment on the active compound.

One combination partner having biological affinity becomes attached during the progress of the reaction, or has already been attached to the supporting material in the functional region designed for the detection of the analyte (solid phase zone). It is also called the solid phase combination partner. The other combination partner(s) are present in the supporting materials. They are provided with a labeling.

Amongst the various known possibilities of labeling, enzyme labeling is preferred. It requires chromogenic substrate systems or substrate systems which produce fluorescence or chemiluminescence. Chemiluminescence labeling represents a further example of a labeling which is only measured after the addition of a reagent. It is possible to measure either the chemiluminescence itself or a fluorescence excited by the latter. In most cases fluorescence labeling is measured without the addition of a reagent being required. However, as in the use of certain rare earth chelates, it can also be desirable to

produce the fluorophore to be measured only as the result of adding a reagent, or to add a second fluorophore which becomes excited by the first or which excites the first fluorophore. The fluorescence can be measured at one point, as a function of time or as fluorescence polarization.

A reagent required for detection can be induced to react with the immune complex to be detected in various ways, after the separation step. Part of the signal-producing system can be located in the solid phase zone. After the solid phase has been adequately washed, a reagent required to detect the labeling can be released at a retarded rate in various embodiments in the heterogeneous immunoassay with detection in the bound phase. The following are possible examples:

The application of reagents by means of a stream of liquid arranged parallel to the main stream of liquid, but flowing more slowly and starting from the mobile phase reservoir and entering in front of the zone containing the labeled component. The parallel stream of liquid can be controlled by using an absorbent medium which chromatographs more slowly, for example a paper which chromatographs suitably slowly or a paper which is impregnated in places with "components temporarily blocking the way", such as, for example, polymers which impart a high viscosity on passing into solution (for example polyvinyl alcohols or dextrans).

After the solid phase has been adequately washed (= completion of chromatography), the application of reagents can be effected by pressing down an element which is a solid constituent of the test element. The "pressing down" can be effected mechanically or by removing distance pieces by the action of a stream of liquid. For example, the mechanical pressing down of an element containing the reagents can be effected by pressing down a flap or a piece of paper supported by

distance pieces. The lowering of an element containing the reagents by the action of the stream of liquid can be effected, for example, by laminating over one another the solid phase, a water-soluble polymer and the reagent carrier (for example a suitably impregnated piece of paper).

A retarded introduction of reagents into the liquid stream can be effected using a microencapsulated reagent which only emerges from the encapsulation after the solid phase has been adequately washed, or by coating the reagent adhering in the matrix with components which dissolve slowly.

One possible means presented for the special case of enzyme labeling is as follows: when a peroxidase labeling is used, a glucose oxidase zone can be placed in front of the solid phase zone. Glucose and also the chromogen are then incorporated into the liquid stream, which can result in color formation behind the glucose oxidase. Appreciable color formation is only observed if, at an appropriately high concentration of peroxidase, sufficient H_2O_2 is formed by the oxidase. This formation of the peroxide sets in slowly, reaches an optimum concentration and finally reaches a high concentration which results in inhibition of the enzyme and thus automatic cessation of the color formation. This coloration can be moderated if an H_2O_2-acceptor, for example a thioether as a mild reducing agent, or the enzyme catalase is incorporated in the oxidase zone or in front of the latter.

In this example a reagent for detecting the labeling is produced by a delay circuit, making use of an enzyme. The color formation in the solid phase zone only begins after this zone has been adequately washed free from non-specifically bound labeling by the stream of liquid.

There are several possible means of preparing the solid

phase zone. The components fixed there can be attached by chemical covalent bonds or adsorptively to an absorptive support which is a part of the test element. These components can also be attached to a dispersion of particles which remains fixed at the place of application after they have been applied to an absorbent support. For example, suspensions of cells carrying specific receptors on their surface, such as, for instance, Staphylococcus aureus Cowan I cells, or latex particles carrying combination partners of biological affinity attached to their surface, are suitable for being fixed in a paper matrix. The components of the test strip which are attached to pipettable supports and also the unattached components of the test strip can be dried onto the absorbent matrix of the element by air drying; freeze-drying steps are not absolutely necessary.

A few test performances will be illustrated as examples of embodiments which can be regarded as independent of the labeling used. For the sake of simplicity, they are only described for the detection of a single analyte by means of the diagnostic device.

The following two embodiments, which conform to the principle of competitive immunoassay, will be described for the case where the analyte has only a single combination point of biological affinity or only one combination point of biological affinity out of several is utilized:

The solid phase combination partner is attached by covalent bonds or adsorptively to the supporting material of the solid phase functional region. The solution of analyte renders mobile a predetermined amount of labeled analyte contained in the diagnostic device. The two components migrate into the functional sector containing the solid phase combination partner and compete for combination with the solid phase combination partner. If the proportion of analyte is high compared with the labeled analyte, little labeled analyte will be attached.

If it is low, a great deal of labeled analyte will be attached.

The solid phase combination partner is housed as an unattached component in a functional region in front of the solid phase functional region. The oncoming front of solvent transports it into the solid phase functional region, where it becomes attached. This solid phase attachment is produced by combination systems of biological affinity which are independent of the combination system of the analyte. A combination partner which is conjugated with biotin attaches itself to avidin attached to the support. An immunoglobulin, such as IgG, as a combination partner, is fixed via its Fc component to support-attached protein A of S. aureus, or is attached by a solid-phase antibody of another species, non-idiotypically directed to said immunoglobulin.

As previously described, the analyte and the labeled analyte compete, as constituents of the diagnostic device, for the attachments to the solid phase combination partner during the processing period. This competition reaction takes place partly with the dissolved solid phase combination partner which has already been attached to the solid phase.

If two combination points of differing specificity are present in an analyte, several embodiments, conforming to the principle of sandwich immunoassay, of the diagnostic device are conceivable. Two of these will also be illustrated below:

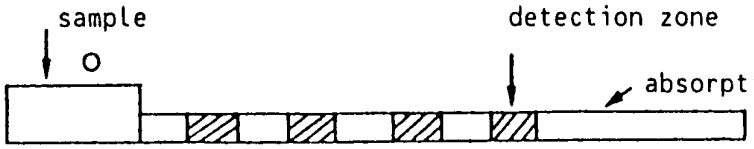
If the solid phase combination partner is attached by covalent bonds or adsorptively to the supporting material of the solid phase functional region, the analyte forms, with the labeled combination partner, a binary complex which migrates together with the solvent into the solid phase functional region and reacts there with the solid phase combination partner, with the formation of a

ternary complex, attached to the solid phase, which can be detected via the labeling of the first combination partner. The excess labeled combination partner is removed by the solvent into the subsequent functional region, the absorption zone.

If the solid phase combination partner is present in a non-attached form in the diagnostic device and is rendered mobile by the solvent, the two reactants of the analyte of biological affinity are housed in the functional regions in such a way that the analyte reacts simultaneously or successively with both reactants and the resulting ternary complex then migrates into the solid phase functional region, where, as already described above, it becomes attached to the solid phase via a second system of biological affinity which is independent of that of the analyte.

In order to illustrate the embodiments described above and further embodiments which conform to the immunometric test principle, the principle of indirect antibody detection or the ELA (enzyme-labeled-antigen) principle of immunoassay, summary tables I and II illustrate in an exemplary manner the distribution of the components of the device in the functional regions and, after the performance of the reaction, the composition of the solid phase complex, the amount of which is a measure of the concentration of analytes in the sample.

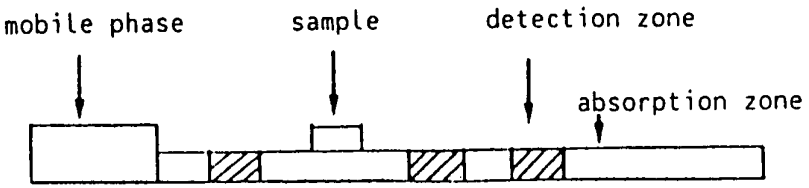
SUMMARY TABLE I: EXAMPLES OF TEST ASSEMBLIES WITH SAMPLE OR WITH PREVIOUS DILUTION OF SAMPLE IN THE FORM OF MOBILE PHASE



Test principle	I	II	III	IV	V	VI	complex detected in V
Competitive, for example:							
	Glc, TMB		GOD				* = POD
	Glc, TMB			GOD or GOD			* = POD
	TMB				Perborate		* = POD
Sandwich, for example:							
Immunometric, for example:							

For explanation of symbols see summary table II

SUMMARY TABLE II: EXAMPLES OF TEST ASSEMBLIES HAVING A SEPARATE MOBILE PHASE



Test principle	I	II	III	IV	V	VI	
Competitive, for example:							
Sandwich, for example							
Immunometric, for example							
Indirect detection of antibodies							
ELA (enzyme-labeled antigen)							

GOD = glucose oxidase; POD = peroxidase; TMB = tetramethylbenzidine;
Glc = α-D-glucose
X ↓ = Delivery of the component X to the particular zone
= component attached to solid phase
= attaching component (receptor)
= antibody or receptor having combination points for another receptor
* = Labeling; O = component which can be attached by a receptor

It has been found that a completely integrated test strip operating in accordance with the principle of heterogeneous immunoassay by means of solid phase detection is not only feasible in principle, but can, in addition, also be evaluated within a period of less than one hour, the quantification and the sensitivity of conventional RIAs or ELISAs being achieved. The detection of trace components in the range of 10^{-12} mol/liter has been made possible at reaction times of less than 30 minutes, at room temperature, the amounts of sample required being 10^{-16} mol, corresponding, for example, to approx. 1 pg. The arrangements described also enable tests of lower sensitivity requirements to be carried out, however. Standard curves over two to three decades were obtained when evaluation was carried out with the Sanoquell® reflectometer (made by Quelle). The chromatography time for the test element, including complete color development, is not more than 16 minutes. Evaluation can also be carried out visually. With HCG as analyte, the start of the range of determination in an example using a glucose oxidase attached to a solid phase and a peroxidase labeling was 0.3 ng/ml (corresponding to 3 U/liter).

In the example following, the application of the principle of the competitive double antibody test is presented as a concrete embodiment. In this test configuration, four components have to be reacted successively for the determination reaction and the separation step, the reaction times and the concentrations of the reactant being critical values. The example is not to be regarded as limiting in any way, but merely serves to illustrate the subject of the invention further.

Completely integrated enzyme-immunochemical test strip for the detection of HCG by means of a built-in chromogen substrate system.

1.1. Reagents

1.1.1. HCG-peroxidase conjugate

HCG having a specific activity of approx. 3000 U/mg was obtained from Organon. Peroxidase from horseradish was obtained from Boehringer Mannheim (catalog no. 413,470). The hetero-bifunctional reagent N-γ-maleimidobutyryloxy-succinimide (GMBS) was obtained from Behring Diagnostics and was reacted with the HCG as described by Tanimore [sic] et al., 1983, in J.Imm. Meth. 62, 123-131. 2-iminothiolane hydrochloride (Sigma, catalog no. I 6256) was reacted with peroxidase as described by King et al., 1978, in Biochemistry 17, 1499-1506. A conjugate was prepared from the GMBS-HCG and the iminothiolane-peroxidase as described by Tanimori et al. The crude conjugate was purified by gel chromatography over Ultrogel® ACA 44 (LKB). The fraction in which about 1-2 peroxidase molecules were coupled per HCG molecule was used for the test. The conjugate was diluted with Enzygnost® IgE incubation medium made by Behringwerke, order no. OS D, designated briefly as incubation medium in the following text.

1.1.2. Antibodies

Antibodies against HCG were obtained by immunizing rabbits, and antibodies against rabbit-IgG were obtained by immunizing goats. The IgG fractions were isolated from serum by ammonium sulfate precipitation and anion exchange chromatography, and were purified further by immunoadsorption. The methods used are described in the book "Immunologische Arbeitsmethoden" (Immunological working methods), Helmut Friemel, Editor, 1984, Gustav Fischer Verlag, Stuttgart. The anti-HCG antibody was finally diluted in the conjugate dilution buffer

indicated above.

1.1.3 Glucose oxidase

Glucose oxidase from Aspergillus niger was obtained as a solution containing 300 U/mg (Serva, catalog no. 22,737). The glucose oxidase was finally diluted with incubation medium.

1.1.4. Glucose and tetramethylbenzidine

α-D-Glucose and tetramethylbenzidine hydrochloride were obtained from Serva, catalog no. 22,720 and 35,926, respectively.

1.2. Preparation of the device

The sheet-like functional regions were prepared as follows:

The mobile phase application zone was prepared by cutting, to dimensions of 20 x 6 mm, a fabric sponge cloth made by Kalle; this is a synthetic sponge of regenerated cellulose which has been compressed in a dry state. It was impregnated with a solution of 50 mg of glucose and 0.75 mg of tetramethylbenzidine hydrochloride per ml of water, and was dried in a stream of air.

The conjugate, the anti-HCG antibody and glucose oxidase (5 µl of each at 25 µl/ml, 100 µl/ml and 0.1 mg/ml, respectively) were applied behind one another, at uniform distance, to a 45 x 5 mm piece of MN No. 1 paper (Macherey & Nagel), and were dried in the air.

A piece measuring 5 x 5 mm of Schleicher & Schüll No. 597 paper was coated in a covalent manner with anti-rabbit IgG-antibody as the solid phase zone. This was effected by coupling the antibody with the paper, which had been activated with cyanogen bromide, as described by Clarke

et al., 1979, Meth.Enzymology, volume 68, 441-442.

A 20 x 5 mm piece of Schleicher & Schüll No. 2668/8 paper was used as the absorption zone.

The four pieces of paper, with a 0.5 - 1 mm overlap behind one another, were fixed on a firm substrate by means of double-sided adhesive tape (Tesaband made by Beiersdorf), so that a test strip 5 mm wide was formed.

1.3. Performance of the test

The test was carried out in each case by applying 200 µl of an HCG dilution in incubation medium to the fabric.

1.4. Results

The chromatographic development of the test element and the self-actuating color development were complete after 15 minutes at room temperature, and evaluation could be carried out either visually or by means of a reflectometer.

The following values were obtained when evaluating the solid phase zone (No. 597 paper) with the Sanoquell blood glucose evaluation apparatus made by Quelle:

HCG concentration (U/liter)	Measured values (mg of glucose per dl of blood)
0.3	107
3	117
30	95
300	70
3000	0

The following values were obtained with the same test strips using the Rapimat urine test strip evaluation apparatus made by Behringwerke:

HCG concentration (U/liter)	Measured values (BIT)
0.3	76
3	76
30	94
300	119
3000	135

The test strip assembly shown here can also be achieved if the glucose oxidase and the anti-HCG antibody are located in the same zone. The test strip, which is correspondingly shorter, then renders the result after approx. 10 minutes.

Patent Claims:

1. An analytical device for the detection or determination of a component of a combination pair having biological affinity (analyte) in a fluid, said device being composed of several sheet-like zones which are arranged behind one another in such a manner that they are in absorbent contact with one another through their edges and that they form, together with the solid support, a sheet-like chromatographic analytical device, containing a mobile phase application zone (MPAZ) at one end of the device and an absorption zone (AZ) at the other end and also further absorptive zones situated intermediately in which reactants capable of interactions, of biological affinity, with the analyte are arranged in such a way that reactants capable of reacting with one another are present, separated spatially, in which a reactant is fixed to the solid phase zone (SPZ) by means of covalent bonds or adsorptively [lacuna] via an interaction of biological affinity in a zone which is located between the MPAZ and AZ and is in contact with the AZ, or becomes attached in a reaction which takes place in the device through a further reactant which is fixed in the SPZ by covalent bonds or adsorptively or via an interaction of biological affinity, and in which the analyte application zone is the MPAZ or a zone between MPAZ and AZ, and a labeled reactant is located, unattached, in a zone between the MPAX and the SPZ, wherein the sheet-like zones are formed from strips comprising different materials, each strip being fixed to the solid support.

2. A sheet-like diagnostic device as claimed in claim 1 for the detection in a solution of two or more analytes each of which has one or more attachment points of biological affinity, which contains, per analyte, a spatially separated solid phase zone which is provided with combination partners attached to the support and specific for the particular analyte, and in which device the analytes are detected separately.

3. A device as claimed in claim 1 or 2, wherein the MPAZ has the function of a volume metering element and releases to the subsequent zones at least sufficient liquid for the liquid, controlled by capillary forces, to reach the end of the AZ.

4. A device as claimed in one of claims 1 to 3, wherein the MPAZ is a plastic sponge or a particulate layer which is composed of hydrophilic polymers and which can, if appropriate, contain chemicals, buffer substances or other substances required for the test.

5. A device as claimed in one of claims 1 to 4, wherein the sample application zone retains blood cells.

6. A device as claimed in one of claims 1 to 5, wherein the sample application zone is laminated onto one of the sheet-like zones of the chromatographing section of the device and is in absorptive contact with this zone.

7. A device as claimed in one of claims 1 to 6, wherein all or some of the reagents required for the detection of the labeling are present in one or more of the sheet-like zones of the device or in a zone which is laminated onto one of the sheet-like zones of the chromatographing section of the device and is in absorptive contact with this zone.

8. A process using a device as claimed in one of claims 1 to 7, wherein all the reactants present in the device and necessary for the reaction to take place are in a dehydrated form and are rehydrated or solvated by the liquids fed to the device.

9. The process as claimed in claim 8, using a device according to one of claims 1 to 7, wherein, after the liquid sample containing the analyte has been fed to the MPAZ or after the sample has been fed to the sample application zone and a mobile phase has been fed to the MPAZ, the

liquid reaches the end of the AZ, under the control of capillary forces, and reactions between reactants contained in the device and the analyte are thereby set in operation, and, after the labeling which is not specifically attached to the solid phase has been removed chromatographically, the amount of the labeling in the solid phase zone, which is a measure of the analyte concentration in the sample, is determined.

10. The process as claimed in claim 8 or 9, using a device as claimed in one of claims 1 to 7, wherein the reactions taking place in the device are based on the principles of immunological detection reactions, of competitive immunometric or sandwich immunoassay or of indirect antibody detection by means of a labeled antibody or of antibody detection by means of a labeled antigen.

11. The process as claimed in one of claims 8, 9 or 10, using a device as claimed in one of claims 1 to 7, wherein the labeling agent is a fluorophore which is detected or measured directly or is detected or measured after the addition of a reagent present in the device, or a fluorophore which is detected or measured directly or after the addition of a further reagent is formed from the labeling agent by the addition of a reagent present in the device.

12. The process as claimed in one of claims 8 to 10, using a device as claimed in one of claims 1 to 7, wherein the labeling agent is a compound which can be excited to give chemiluminescence, it being possible to detect or measure chemiluminescence after the addition of a reagent present in the device.

13. The process as claimed in claims 8, 9 or 10, using a device as claimed in one of claims 1 to 7, wherein the labeling agent is an enzyme the activity of which is determined with the aid of a reagent present in the device.